

2024年度生用入学願書

外国人留学生用

(Application Form For Admission for the academic year of 2024)

京都調理師専門学校 Kyoto Culinary Art College

京都製菓製パン技術専門学校 Kyoto Pastry & Bakery Art College

京都ホテル観光ブライダル専門学校 Kyoto College of Hotel, Tourism & Bridal management

京都栄養医療専門学校 Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences

学校長 殿

※出願者本人が直筆で記入する。

年月日は全て西暦で記入する。

*本人記載（日本語） To be filled in by applicant in Japanese

志望校 Name of the School ※志望する学校に☑を入れる。	・ Please check the box you wish to apply. <input type="checkbox"/> 京都調理師専門学校 Kyoto Culinary Art College <input type="checkbox"/> 京都製菓製パン技術専門学校 Kyoto Pastry & Bakery Art College <input type="checkbox"/> 京都ホテル観光ブライダル専門学校 Kyoto College of Hotel, Tourism & Bridal management <input type="checkbox"/> 京都栄養医療専門学校 Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences				写真欄 Photo タテ4cm×ヨコ3cm ※3ヶ月以内に撮影されたものを貼付。 Paste a recent photo of yourself here(4cm by 3cm)
志望学科 Name of the Course ※志望する学科名を記入する。	・ Please write the name of the course you wish to apply. (学科) Name of the Course ※第2志望の学科がある場合は記載してください If you have a second course of interest, please list it				
フリガナ In Roman block capitals				性別 Sex	
氏名 Name in full in native language				男・女 Male / Female	
国籍及び出生地 Nationality					
生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month	日生 Date		
本国住所・連絡先 Home Address	電話 (Phone)				
現住所・連絡先 Present Address ※本校からの連絡に使用することがある。	〒 電話 (Phone) 携帯電話 (Mobile) メールアドレス (Mail) @				
学歴 Educational Background	学校名 Name of School	所在地 LocationCity/Country	修業年限 No. Years	入学年月～卒業(就業)年月 Year and month of entrance & completion	
	小学校 Primary				
	中学校 Lower Secondary				
	高等学校 Upper Secondary				
	大学 Undergraduate Level				
	その他 Other				
職歴 Employment Record ※職歴がある人は記入する。	勤務期間 (Employment Period)			会社名 (Name of Company)	
	年 月 日から (From yy mm dd)				
	年 月 日まで (To yy mm dd)				
	年 月 日から (From yy mm dd)				
年 月 日まで (To yy mm dd)					

※裏面も必ず記入すること。

緊急連絡先 (日本国在住) Person to be notified in Japan in case of emergency ※本校からの連絡に使用 することがある。	氏名 (Name) 住所 (Address) 電話 (Phone)	本人との関係 Relationship	
留学生奨学金制度 Scholarship ※該当箇所に <input checked="" type="checkbox"/> を入れる。	大和学園の選考型留学生奨学金に応募しますか？ (Do you apply for Selection type scholarship from TaiwaGakuen?) <input type="checkbox"/> はい (Yes) <input type="checkbox"/> いいえ (No)		
入学後の住居 Request of residence Recommendation service ※該当箇所に <input checked="" type="checkbox"/> を入れる。	学校からの住居斡旋サービスは必要ですか？ (Do you need a residence recommendation service from administration office?) <input type="checkbox"/> はい (Yes) <input type="checkbox"/> いいえ (No)		
家族の状況 Family members	氏名 Name in full	続柄 Relationship	
	住所 Address		
	氏名 Name in full	続柄 Relationship	
	住所 Address		
	氏名 Name in full	続柄 Relationship	
	住所 Address		
旅券・査証 Passport・Visa	旅券番号 Passport No.	査証の種類 (あれば) Status of Residence if any	
日本語学習歴 (有・無) Japanese Language Study Experience	学校名 Name of School	期 間 Period Year : Month 年 月～ 年 月	所在地 Location
		年 月～ 年 月	
来日歴 Previous Stay in Japan	出入国年月 Month : Year of Entry	滞在期間 Period of Stay	入国目的 Purpose
留学の動機 Motivation			
卒業後の予定 Specific Plans after raduation			
学費・生活費の出所 Source of Tuition and Living Expenses	①学生本人 Applicant	<input type="checkbox"/> 貯金Personal savings <input type="checkbox"/> アルバイトPart-time job <input type="checkbox"/> 奨学金Scholarship	負担の割合 share of expense %
	②本国の親族 Relatives in home country	<input type="checkbox"/> 父母parents <input type="checkbox"/> 兄弟姉妹brothers and sisters <input type="checkbox"/> 親戚relative	負担の割合 share of expense %
	③日本に居住する人 Person Residing in Japan	<input type="checkbox"/> 日本人 (Japanese) <input type="checkbox"/> 外国人 (Non-Japanese) 氏名 (Name) 関係 (Relation) 職業 (Occupation) 年齢 (age) 住所 (address)	負担の割合 share of expense %

以上の通り相違ありません。※直筆で署名するとともに、願書を記入した日付を記載する。(I hereby declare that the above statement is true and correct.)

作成日(Date) _____ 年 _____ 月 _____ 日 受験者署名(Signature) _____

[下欄は記入しないでください] (Please do not fill)

受付日		受付者		I D		教務部		入学係	
-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--

学校法人 大和学園 外国人留学生入学 受験票

受験番号	※	写真欄 Photo タテ4cm×ヨコ3cm ※3ヶ月以内に撮影されたものを貼付。 Paste a recent photo of yourself here(4cm by 3cm)
受験日時	※ 年 月 日 : 開始	
フリガナ In Roman block capitals		
氏名 Name in fullin native language		
生年月日 Date of Birth	年 月 日生 Year Month Date	
志望校・学科 Name of School &Name of the Course (志望する学校の欄の□に✓印を記入し、(学科)に志望する学科を記入)	(学校) Please check the box you wish to apply <input type="checkbox"/> 京都調理師専門学校 Kyoto Culinary Art College <input type="checkbox"/> 京都製菓製パン技術専門学校 Kyoto Pastry & Bakery Art College <input type="checkbox"/> 京都ホテル観光ブライダル専門学校 Kyoto College of Hotel, Tourism & Bridal management <input type="checkbox"/> 京都栄養医療専門学校 Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences (学科) Please write the name of the Course you wish to apply _____	

※ 検定料受領印

- 太線の枠内のみ記入してください。
 - 写真はしっかりのリづけしてください。
 - ※欄は記入しないでください。
- 受験上の注意
- ①本受験票は選考当日必ず携行し、選考中は机の上に掲示してください。
 - ②選考中は監督の指示に従ってください。

学校法人 大和学園 外国人留学生入学 受験票<控>

受験番号	※	写真欄 Photo タテ4cm×ヨコ3cm ※3ヶ月以内に撮影されたものを貼付。 Paste a recent photo of yourself here(4cm by 3cm)
受験日時	※ 年 月 日 : 開始	
フリガナ In Roman block capitals		
氏名 Name in fullin native language		
生年月日 Date of Birth	年 月 日生 Year Month Date	
志望校・学科 Name of School &Name of the Course (志望する学校の欄の□に✓印を記入し、(学科)に志望する学科を記入)	(学校) Please check the box you wish to apply <input type="checkbox"/> 京都調理師専門学校 Kyoto Culinary Art College <input type="checkbox"/> 京都製菓製パン技術専門学校 Kyoto Pastry & Bakery Art College <input type="checkbox"/> 京都ホテル観光ブライダル専門学校 Kyoto College of Hotel, Tourism & Bridal management <input type="checkbox"/> 京都栄養医療専門学校 Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences (学科) Please write the name of the Course you wish to apply _____	

※ 検定料受領印

- 太線の枠内のみ記入してください。
- 写真はしっかりのリづけしてください。
- ※欄は記入しないでください。

◆記載者様（日本語学校の先生等）で記入および厳封をお願いします。
N2 の認定書か N3 の認定書か、必ずチェックをお願いします。

受験用番号

※

日本語能力認定書

N2 N3

出願にあたり、下記の通り日本語能力を認定いたします。

フリガナ																															
出願者氏名																															
日本語能力	<p>✓日本語能力試験（JLPT）のN2相当以上</p> <p>…日常的な場面で使われる日本語の理解に加え、より幅広い場面で使われる日本語をある程度理解することができる</p> <ul style="list-style-type: none">幅広い話題について書かれた新聞や雑誌の記事・解説、平易な評論など、論旨が明快な文章を読んで文章の内容を理解できる。一般的な話題に関する読み物を読んで、話の流れや表現意図を理解できる。日常的な場面に加えて幅広い場面で、自然に近いスピードの、まとまりのある会話やニュースを聞いて、話の流れや内容、登場人物の関係を理解したり、要旨を把握したりできる。 <p>✓日本語能力試験（JLPT）のN3相当以上</p> <p>…日常的な場面で使われる日本語をある程度理解することができる</p> <ul style="list-style-type: none">日常的な話題について書かれた具体的な内容を表す文章を、読んで理解することができる。新聞の見出しなどから情報の概要をつかむことができる。日常的な場面で目にする難易度がやや高い文章は、言い換え表現が与えられれば、要旨を理解することができる。日常的な場面で、やや自然に近いスピードのまとまりのある会話を聞いて、話の具体的な内容を登場人物の関係などとあわせてほぼ理解できる。 (https://www.jlpt.jp/about/levelsummary.html) <p>✓当てはまる箇所に○印をお願いします。（「良」N2相当、「可」N3相当）</p> <table border="1"><thead><tr><th></th><th>優</th><th>良</th><th>可</th><th>不可</th></tr></thead><tbody><tr><td>言語知識（文字）力</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>言語知識（語彙）力</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>言語知識（文法）力</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>読解力</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>聴解力</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table> <p>✓日本語学校におけるクラスのレベル（現在）：（ ）レベル</p>		優	良	可	不可	言語知識（文字）力					言語知識（語彙）力					言語知識（文法）力					読解力					聴解力				
	優	良	可	不可																											
言語知識（文字）力																															
言語知識（語彙）力																															
言語知識（文法）力																															
読解力																															
聴解力																															
記載者名	学校名 役職・所属 氏名																														

注：※印欄は記入しないでください

(2024 年度生用)